



Korean Ladder Study Note

답정너 / 내로남불 / 노답

Slang for Stubbornness, Double Standards, and Hopeless Cases

Level	Topic	Focus
B1 · Intermediate TOPIK 3	Colloquial Slang	답정너 / 내로남불 / 노답 Slang for Stubbornness, Double Standards, and Hopeless Cases

Study Links

Open this lesson on Korean Ladder

<https://www.koreanladder.com/lesson.html?id=KOR-B1-COLLOQ-SLG-003>

Watch the full video on YouTube

<https://www.youtube.com/watch?v=OQwbNwKlbfU>

Visit koreanladder.com for all free lessons

<https://www.koreanladder.com>

Core Idea

Here's my problem. I hear Koreans say 답정너, 내로남불, and 노답, and I can guess they're negative, but I don't know how sharp they sound.

좋은 질문이에요. 이 세 표현은 뜻보다 태도가 더 중요해요. 농담처럼 말할 수도 있지만, 사람을 비판하는 느낌이 있어요.

오늘의 패턴은 줄임말이에요. 긴 표현이 짧아지면서, 말하는 사람의 판단까지 같이 들어가요.

먼저 답정너예요. 원래 느낌은 답은 정해져 있고 너는 대답만 하면 돼,예요. 이미 원하는 답이 있는 사람을 말해요.

Conversation Snapshot

Speaker	Korean	Meaning
Hana	이 가방 괜찮지? 색도 예쁘지? —	This bag is okay, right? The color is pretty too, right?
Junho	응, 예뻐. —	Yeah, it's pretty.



Speaker	Korean	Meaning
Hana	근데 조금 비싼가? 그래도 잘 산 거 맞지? —	But is it a little expensive? Still, I made a good choice buying this, right?
Junho	완전 답정너네. —	You're totally asking with the answer already decided.

Vocabulary & Useful Expressions

Word	Meaning	Example
답정너 / 내로남불 / 노답 dapjeongneo / naeronambul / nodap	pre-decided answer / double standard / hopeless	오늘의 패턴은 줄임말이에요. 긴 표현이 짧아지면서, 말하는 사람의 판단까지 같이 들어가요.
답정너 dapjeongneo	someone who already decided the answer and just wants agreement	먼저 답정너예요. 원래 느낌은 답은 정해져 있고 너는 대답만 하면 돼, 예요. 이미 원하는 답이 있는 사람을 말해요.
고집이 세다 ≠ 답정너 gojibi seda ≠ dapjeongneo	stubborn is not always 답정너	맞아요. 고집이 세다는 의견을 안 바꾸는 거고, 답정너는 물어보는 모양을 하면서 확인받고 싶어 하는 느낌이에요.
나 좀 답정너였나 봐 na jom dapjeongneoyeonna bwa	I guess I was being kind of 답정너.	So if I asked for advice but only wanted praise, I could say to myself, "나 좀 답정너였나 봐."
내가 하면 로맨스, 남이 하면 불륜 naega hamyeon romaenseu, nami hamyeon bullyun	When I do it, it's romance; when others do it, it's an affair.	두 번째는 내로남불이에요. 긴 말은 내가 하면 로맨스, 남이 하면 불륜. 같은 행동인데 나에게는 좋게, 남에게는 나쁘게 보는 거예요.
내로남불 naeronambul	double standard; hypocritical attitude	네. 내로남불은 보통 비판이에요. 상대방에게 직접 말하면 꽤 세게 들릴 수 있어요.
그건 완전 내로남불이네 geugeon wanjeon naeronamburine	That's totally a double standard.	예를 들면, 자기가 늦는 건 괜찮다고 하면서 남이 늦으면 화내는 사람에게 이렇게 말할 수 있어요.
노답 nodap	hopeless; no solution; no good answer	세 번째는 노답이에요. "답이 없다"에서 나온 표현이고, 해결이 안 되거나 너무 답답할 때 써요.



Grammar / Structure Notes

답정너 / 내로남불 / 노답

답정너 / 내로남불 / 노답 — pre-decided answer / double standard / hopeless

High-frequency colloquial slang

답정너

답정너 — someone who already decided the answer and just wants agreement

답은 정해져 있고, 너는 대답만 하면 돼

이거 괜찮지?

이거 + 괜찮 + 지? — This is okay, right?

예를 들어, 친구가 계속 물어요. 이 옷 괜찮지, 괜찮지, 괜찮지. 사실 답은 이미 정해져 있죠.

고집이 세다 ≠ 답정너

고집이 세다 ≠ 답정너 — stubborn is not always 답정너

답정너 includes asking while wanting confirmation

나 좀 답정너였나 봐

나 + 좀 + 답정너 + 였나 봐 — I guess I was being kind of 답정너.

So if I asked for advice but only wanted praise, I could say to myself, "나 좀 답정너였나 봐."

Pronunciation Loop

Phrase	How to practice
오늘은 진짜 노답이었어	oneureun jinjja nodabieosseo
답정너 · 내로남불 · 노답	dapjeongneo · naeronambul · nodap
답정너	dapjeongneo
내로남불	naeronambul
노답	nodap
노답 · 답정너 · 내로남불	nodap · dapjeongneo · naeronambul

Self-Check

- 1 Say 답정너 / 내로남불 / 노답 three times: slow, natural, then inside a short sentence.
- 2 Write one original sentence that was not in the video.
- 3 Rewatch the YouTube lesson and pause when the same pattern appears.



Related / Subsequent Studies

Lesson	Why study it next	Link
갑툭튀 / 들보잡 / 뇌피셜 Slang for Sudden Appearances and Made-Up Facts	B1 Colloquial: compare 갑툭튀 / 들보잡 / 뇌피셜 with this lesson so the boundary becomes clearer.	Open lesson https://www.koreanladder.com/lesson.html?id=KOR-B1-COLLOQ-SLG-004
멘붕 / 핵 / 짱 / 꿀팁 Everyday Casual Slang	B1 Colloquial: compare 멘붕 / 핵 / 짱 / 꿀팁 with this lesson so the boundary becomes clearer.	Open lesson https://www.koreanladder.com/lesson.html?id=KOR-B1-COLLOQ-SLG-001
오지다 / 지리다 / 찼다 Slang for 'That's Insane'	B1 Colloquial: compare 오지다 / 지리다 / 찼다 with this lesson so the boundary becomes clearer.	Open lesson https://www.koreanladder.com/lesson.html?id=KOR-B1-COLLOQ-SLG-005
현타 / 노잼 / 극혐 Slang for Burnout, Boredom, and Disgust	B1 Colloquial: compare 현타 / 노잼 / 극혐 with this lesson so the boundary becomes clearer.	Open lesson https://www.koreanladder.com/lesson.html?id=KOR-B1-COLLOQ-SLG-002

My Notes

Your ladder to fluent Korean. This PDF, the website, and the video lessons are free for personal study.